

## Zmluva o poskytnutí finančnej dotácie č. 4/2025

uzavretá v zmysle VZN č 1/2020 o podmienkach poskytovania dotácií právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom z rozpočtu obce

---

### Článok I. Zmluvné strany

- 1. Obec Trebatice**  
**Adresa:** Obecný úrad Trebatice, Hlavná ulica 247/107, 922 10 Trebatice  
**V zastúpení:** Mgr. Juraj Valo, starosta obce  
**Bankové spojenie:** Slovenská sporiteľňa, a.s.  
**IBAN:** SK73 0900 0000 0051 5999 9728, **BIC/SWIFT:** GIBASKBX  
**IČO:** 00313106  
**DIČ:** 2020531007  
(ďalej len „poskytovateľ“)
- 2. Občianske združenie Trebatické deti**  
**Adresa:** Štúrova 197/53, 922 10 Trebatice  
**V zastúpení:** Ing. Silvia Valková  
Mgr. Petra Bališová  
**Bankové spojenie:** Všeobecná úverová banka, a.s.  
**IBAN:** SK71 0200 0000 0031 8814 0155  
**IČO:** 42291381  
**DIČ:** 2023648352  
(ďalej len „prijímateľ“)

### Článok II. Predmet dotácie

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie účelovej finančnej dotácie prijímateľovi v zmysle VZN č. 1/2020 o podmienkach poskytovania dotácií právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom z rozpočtu Obce Trebatice. Táto zmluva sa uzatvára na základe schváleného rozpočtu Obce Trebatice na rok 2025 a uznesenia Obecného zastupiteľstva v Trebaticiach č. 34/3/2025 zo dňa 27.3.2025. Finančná dotácia bude použitá na čiastočnú úhradu nákladov spojených so zabezpečením aktivity prijímateľa dotácie uvedenej v čl. IV. tejto zmluvy.

### Článok III. Finančná výška dotácie

1. Schválená finančná dotácia je 400,00 € (slovom: štyristo eur) a bude splatná v termíne do 15 dní od účinnosti zmluvy bezhotovostným prevodom na bankový účet prijímateľa dotácie.

## **Článok IV. Účel použitia dotácie**

1. Poskytnutá dotácia sa účelovo použije na:

Názov projektu: Deň rodiny – úhrada poplatkov za prenájom atrakcií pre deti  
Miesto realizácie: futbalový štadión Trebatice  
Termín použitia dotácie: do 10.12.2025  
Charakteristika akcie: rozvoj školstva a vzdelávania

## **Článok V. Povinnosti prijímateľa dotácie**

1. Prijímateľ dotácie je povinný použiť a vyúčtovať dotáciu v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a rešpektovať a riadiť sa podmienkami VZN č. 1/2020, ktorým sa určuje metodika poskytovania dotácií z rozpočtu Obce Trebatice.
2. Prijímateľ sa zaväzuje zabezpečiť prezentáciu obce na webovej stránke materskej školy a formou príspevku v miestnom periodiku, že projekt je realizovaný za finančnej podpory Obce Trebatice.
3. Prijímateľ je povinný vykonať vyúčtovanie dotácie najneskôr do 15.12.2025 rozhodujúci je dátum na pečiatke pošty, pri osobnom doručení pečiatka podateľne, pri elektronickom doručení dátum odoslania elektronického dokumentu.
4. Prijímateľ doručí vyúčtovanie dotácie poskytovateľovi poštou na adresu Obec Trebatice, Hlavná ulica 247/107, 922 10 Trebatice, do elektronickej dátovej schránky poskytovateľa alebo do podateľne Obecného úradu Trebatice.
5. Vyúčtovanie dotácie pozostáva zo štatutárom podpísanej tabuľky „Zúčtovanie poskytnutej dotácie“, ktorá tvorí prílohu č. 2 VZN č. 1/2020 a overených kópií všetkých účtovných dokladov. Súčasťou bude i dokumentácia preukazujúca prezentáciu a propagáciu obce.
6. Prijímateľ je povinný umožniť povereným zamestnancom obce vykonať kontrolu zákonnosti, hospodárnosti, účelovosti a efektívnosti použitia dotácie.
7. Okamžite vrátiť obci dotáciu použitú v rozpore s účelom, na ktorý bola poskytnutá v zmysle čl. IV. tejto zmluvy, alebo v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi.
8. Vrátiť obci zostatok nevyčerpaných finančných prostriedkov z dotácie najneskôr do 15.12.2025 na bankový účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy a zaslať avízo o vrátení s uvedením dôvodu vrátenia dotácie.
9. Porušenie podmienok a pravidiel za ktorých bola dotácia poskytnutá sa bude považovať za porušenie finančnej disciplíny a voči prijímateľovi budú uplatnené

sankcie v súlade s § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## **Článok VI. Záverečné ustanovenie**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke obce.
2. Obe zmluvné strany súhlasne konštatujú, že jednotlivým bodom tejto zmluvy porozumeli, podmienky považujú za primerané a zaväzujú sa ich plniť.
3. Všetky neskoršie obojstranné dohody a dodatky k tejto zmluve musia byť urobené písomnou formou, potvrdené zmluvnými stranami a budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
4. Právny vzťah založený touto zmluvou sa riadi dojednaniami účastníkov. Právne vzťahy nedojednané touto zmluvou, sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jedno je pre poskytovateľa a jedno pre prijímateľa dotácie.

V Trebaticiach dňa 15.4.2025

V Trebaticiach dňa 14.4.2025

Za prijímateľa:

Za poskytovateľa:

Mgr. Juraj Valo  
starosta obce